

Qui ne peut s'y abonner au prix de \$2. par année ? VOYEZ NOS PRIMES Leur variété, leur valeur et leur beauté vous étonneront. 52 ANS D'EXISTENCE Le "Quotidien" est le seul organe de la Rive Sud. Served-vous en.

LE QUOTIDIEN

IMPRIMERIE MODERNE Plus de 30 employes experts au service du public. DEMANDEZ NOS PRIX Travail pour travail, ils défont toute compétition. EXCELLENTE HABITUDE Appelez 1000 ou 1001 et confiez-nous travaux ou nouvelles.

LA CIE DE PUBLICATION DE LEVIS, Prop.

LEVIS, VENDREDI, 8 JANVIER, 1932.

VOL. LIII, No. 4.

AU FIL DE L'HEURE

Une précieuse collaboration

Si l'on a déjà dit du journalisme que c'est une profession ingrate, en ce sens que ceux qui l'exercent se buttent fréquemment à la désillusion et à la déception dans la poursuite d'une vie cachée et quasi ignorée, mais remplie d'un travail qui s'apparente avec la vis sans fin, il n'en reste pas moins que cette carrière procure à son homme d'abondantes et quotidiennes consolations. C'est un stimulant toujours nouveau qui s'ajoute avantageusement à la satisfaction quotidienne du devoir accompli. Cette dernière satisfaction n'est pas à dédaigner, non plus. N'y eût-il que celle-là, en plus, évidemment, de l'indemnité qui assure l'existence, il y aurait de quoi se maintenir sur la brèche. Qu'importe, au fait, que maints efforts passent inaperçus pour un certain nombre de lecteurs, pourvu qu'on ait conscience d'avoir fait son devoir et de son mieux.

L'année 1932 étant encore "jeune" et nous offrant abondamment de temps pour traiter divers autres sujets d'ordre moins intime, moins personnel, il nous est sans doute permis, comme en préliminaire, de dire un mot de l'utile collaboration qui nous est gracieusement offerte chaque jour dans la poursuite de notre tâche. C'est de cette précieuse collaboration, en effet, que nous venons les consolations quotidiennes dont nous faisons mention au début de cet article. Le mot "encouragement" conviendrait mieux, cependant, que le mot "consolation", puisque notre contact quotidien avec le lecteur ne nous laisse pas même l'ombre d'un regret.

Lorsque chaque jour, de mieux en mieux, le journal local s'applique à renseigner et à intéresser ses lecteurs, ce lui est un appréciable encouragement que ce concours gratuit apporté de-ci, de-là, de vive voix, par écrit ou par téléphone, de la part de collaborateurs et collaboratrices dévoués, qui prennent un réel plaisir à lui offrir une nouvelle. Parfois, ces aimables informateurs n'ont que de quoi nous signaler un fait, nous placer sur une piste, comme on dit en termes policiers, mais ils le font avec le même empressement, non seulement dans le but de nous faciliter la besogne, mais encore dans le but d'intéresser nos lecteurs et de leur être agréables.

Ces braves gens, dont nous apprécions hautement le précieux concours, aiment évidemment leur journal, le comprennent et savent s'en servir. Non seulement ils apprécient l'effort continu qu'ils reconnaissent chez les journaux et journalistes pour satisfaire le public, mais, discrètement, ils veulent faire bénéficier ce même public de leur loyal dévouement. De ces bons sentiments, nous ne saurions trop les féliciter et remercier.

Le journal, avec ce dont il dispose bien entendu et suivant le but qu'il s'est tracé, fait tout ce qu'il peut pour donner satisfaction. Il ne cache pas, cependant, malgré toute sa bonne volonté, le besoin qu'il a d'une certaine coopération de la part du public. Sa tâche consiste à le renseigner, à l'intéresser, à défendre ses intérêts et à l'instruire sur les questions que ses occupations ne lui laissent pas le temps d'approfondir. Il essaie de joindre l'utile à l'agréable et de refléter le sentiment général de la population qu'il visite chaque jour. Il vit pour tout le monde avant de vivre

Les Japonais avancent toujours

Tientsin, Chine, 8. — Marchant ainsi leur plus grande avance vers le sud depuis qu'ils ont expulsé les Chinois de Chin-chou, les Japonais ont occupé officiellement hier la ville de Shanhiakwan. A leur entrée dans la ville, ils émettent une proclamation, disant que cette occupation était nécessaire.

Les autorités militaires japonaises ont refusé au personnel anglais et chinois du chemin de fer Peiping-Mukden de reprendre le service entre Tientsin et Mukden. Cette infirmité a causé un grand malaise à Tientsin.

La paix regne aux Indes

124,377 catholiques

Dans les 22 paroisses de la ville de Québec, on compte actuellement 124,377 catholiques, d'après les statistiques paroissiales. Le dernier recensement municipal donnait à Québec une population de 139,846 âmes. La paroisse St-Jean-Baptiste est la plus populeuse, avec 12,928 âmes. Viennent ensuite St-Sauveur, St-Roch et St-Malo.

EN CROISIERE

Le "New-Northland" part aujourd'hui d'Halifax pour sa mission commerciale.

Cet après-midi même, le navire - exposition "New-Northland" quitte le port de Halifax pour sa croisière de 54 jours aux Bermudes, dans les Indes Occidentales et dans la Guyanne Anglaise. Ses ponts littéralement couverts de produits canadiens, le vaisseau transporte les exhibits de soixante firmes et un groupe d'envoyés qui seront chargés d'établir de nouvelles relations commerciales entre ces parties de l'Empire et le Canada.

Le sénateur Archibald MacDonald, de Toronto; le brigadier-général T.-L. Tremblay, géant-général et ingénieur en chef du Port de Québec, ainsi que madame Tremblay; M. Desmond Clarke, président de la compagnie propriétaire du navire, et madame Clarke sont arrivés à Halifax hier soir. Ce groupe est l'avant-garde de 75 voyageurs qui se sont embarqués sur le vapeur cet après-midi. M. Alex. Johnson, ancien sous-ministre de la Marine, et madame Johnson sont parmis les voyageurs de même que M. Jean-Marie Dumont, de Lévis, qui fait partie du personnel de la compagnie Clarke.

Le "New Northland" doit revenir à Halifax le 4 mars prochain.

MALADES

M. P.-P. Fournier, de la rue St-Onésime, est retenu à sa chambre par une sérieuse indisposition. — Mme Louis Bégin, de St-David, est malade depuis quelque temps à sa résidence.

pour lui-même et le lecteur est son unique point de mire. Tout ce qu'il fait, tout ce qu'il écrit, c'est pour lui et dans le seul but de lui être à la fois utile et agréable. Or, pour mieux atteindre son but, il a besoin de coopération. On le comprend de mieux en mieux et nous n'en voulons pour preuve que l'accroissement de nos collaborateurs et collaboratrices.

Qu'on ne se gêne pas pour se servir des colonnes du journal. Il ne demande qu'à servir, que ce soit pour la défense de droits, pour le triomphe des bonnes idées, pour l'information du public acheteur ou tout simplement pour l'exposé d'un fait heureux ou malheureux. C'est pour tout cela que le journal existe.

Puisse 1932 nous conserver, augmenter et récompenser largement nos dévoués collaborateurs, s'il y a encore place pour les souhaits!

C. E. G.

MONNAIE FRAPPEE AU CANADA, EN 1931

Ottawa, 8. — La pièce de 5 cents en nickel continue d'être la principale opération de l'hôtel de la monnaie, en ce qui concerne notre système monétaire. L'année dernière on a frappé 5,620,000 pièces de 5 cents; 5,140,000 pièces d'un cent; 2,294,000 pièces de 10 cents; seulement 60,000 pièces de 50 cents; 848,000 pièces de 25 cents.

En tout l'hôtel de la monnaie a frappé 11,618,690 pièces en 1931 et en a mis 13,970,000 en circulation. La monnaie a reçu \$35,638,176 en or et argent, le ministère des finances en recevant pour \$35,176,551. On n'a pas frappé de pièces d'or de \$5. et \$10 l'année dernière.

Soirée de folklore le 9 février, à Lévis

Elle est organisée par le comité des fêtes des sous-officiers de la 6ème Brigade d'Artillerie.

Etant donné le réel succès de la soirée offerte à leurs amis par les sous-officiers de la 6ème Brigade d'Artillerie, le 3 janvier dernier, il a été résolu par le comité d'organisation de renouveler cette charmante réunion, en y conviant cette fois toutes les familles des sous-officiers et des soldats de la Brigade. Cette réunion amicale a été décidée en principe pour le soir du Mardi Gras, le 9 février prochain.

Le comité organisera, pour cette fois, une soirée de folklore avec une innovation, qui consistera en ce que chacun des assistants aura droit de suffrage. En conséquence, il sera distribué à chaque personne un bulletin de vote, sur lequel il sera loisible d'insérer le nom de son artiste préféré après l'audition.

Le résultat du vote sera publié immédiatement après le concert et, suivant les majorités acquises, des prix seront remis aux vainqueurs.

Le comité compte sur la bonne volonté de nos artistes locaux. Tous sont invités à inscrire dès à présent leur nom au programme. Au Manège Militaire de Lévis, en s'adressant au R. Q. M. S. A. Pichard. Les entrées seront reçues jusqu'au 6 février.

Un excellent piano sera mis à la disposition des artistes pour l'accompagnement. Tous les instruments seront admis et chacun sera traité avec la courtoisie bien connue des sous-officiers de la 6ème Brigade.

Le comité est composé comme suit: R. Q. M. S. A. Pichard, Sergeant J.-N. Gagnon, sergent N. Boulanger, Canonnier P.-A. Souci.

(COMM.)

Naissance

M. Philippe Morin, de Lévis, et Mme Morin (née Joséphine Laflamme) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 5 janvier et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph-Wilfrid-Roland.

Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Martin, de cette ville. Porteuse, Mme Oscar Emond, tante de l'enfant.

Quarante Heures

Comme nous l'avons annoncé mardi, les exercices pieux des Quarante Heures se sont ouverts hier matin, au Collège de Lauzon, et se termineront demain. Les mêmes exercices s'ouvriront dimanche, à Bienville, d'après ce qu'annonce la "Semaine Religieuse".

Caisse de Prévoyance

Notre-Dame de Lévis

C'est vers la fin du présent mois que sera tenue l'assemblée générale annuelle de la Caisse de Prévoyance Notre-Dame de Lévis. La date, cependant, n'est pas encore fixée, vu la maladie du directeur de la Caisse, M. l'abbé Gérard Emond, vicaire.

Le rapport des activités financières de la Caisse sera déposé au cours de cette assemblée, à laquelle assisteront tous les sociétaires. Il y aura également élection des officiers pour la nouvelle année.

C'est au cours de cette même assemblée que l'on procédera au tirage des concours de l'année: celui de 0.25c et celui de 0.50c, pendant 50 semaines consécutives. Seuls les déposants réguliers auront droit aux tirages.

En délibéré

Un jeune homme de St-Joseph de Lévis a comparu hier en Cour des Sessions de la Paix, à Québec, pour répondre à une accusation de vol.

Dans la nuit du 25 au 26 décembre, le jeune homme est accusé d'avoir volé 40 volailles à M. Doat Carrier, cultivateur, de St-Joseph de Lévis, et de les avoir ensuite vendues, prêtes à la cuisson. Pour toute trace du ou des voleurs, on a trouvé celle d'un traineau et l'on prétend qu'il s'agit de celui de l'accusé. Ce dernier allègue qu'il n'y a pas qu'un traineau comme le sien, qu'il garde lui-même des poules et qu'il en a tué un certain nombre pour les vendre à l'occasion des fêtes.

La cause a été prise en délibéré.

L'Oncle Sam ne peut admettre

Washington, 8. — Invoquant leurs droits dans l'Extrême-Orient, le traité des neuf pays et le pacte Briand-Kellogg contre la guerre, les Etats-Unis ont déclaré officiellement hier qu'ils ne peuvent admettre la légalité de l'occupation de la Mandchourie par le Japon, ni reconnaître aucun régime qui, découlant de cette occupation, doive altérer la politique de porte ouverte reconnue par les puissances.

L'avis des Etats-Unis adressé au Japon et à la Chine a été publié hier soir, sans commentaire, par le secrétaire d'Etat.

Nouveau cabinet français?

La chose n'est pas impossible. — M. Pierre Laval demanderait la formation d'un gouvernement d'union nationale.

PAS AVANT MARDI

Paris, 8. — En vue de défendre, avec l'appui de tous les groupes politiques, les droits de la France aux conférences des Réparations Internationales et de Désarmement, le Premier Ministre Pierre Laval semblait décidé hier soir à demander la formation d'un gouvernement d'union nationale, semblable au cabinet formé au temps de la grande guerre.

Le Premier Ministre présenterait la démission de tout son cabinet actuel à M. Paul Doumer, avec l'assurance antérieure qu'il sera appelé à former un nouveau gouvernement où serait remplacés seulement M. Briand et l'ancien ministre de la Guerre. De l'avis du Premier Ministre, la politique nationale, dans les circonstances présentes, est dominée par les graves problèmes de la politique étrangère.

Dans les cercles officiels, on est à peu près certain que M. Laval ne fera rien avant l'ouverture du Parlement, mardi prochain. Il pourrait alors arriver que le Premier Ministre déciderait de faire démissionner son cabinet ou qu'il nommerait le successeur du ministre de la Guerre en la personne de M. Paul Painlevé, homme très renseigné sur la question du désarmement.

Un prêtre se blesse en tombant

La récente pluie et le vent qui l'accompagnée ont converti en patinoires maints trottoirs et rues. La jeunesse s'amuse de cette transformation, qui n'en est pas moins une source de graves dangers.

Hier matin, M. l'abbé Emile Hébert, curé de Bienville, quittait le presbytère pour célébrer sa messe en l'église St-Antoine lorsqu'il fit une malheureuse chute. On nous rapporte que la victime s'infligea des blessures assez sérieuses à la tête et qu'il fallut l'intervention du médecin pour pratiquer des points de suture et prodiguer des soins au blessé.

La Chambre de Commerce

On nous informe que c'est lundi soir, le 18 janvier, qu'aura lieu à Lévis le souper aux huîtres organisé par la Chambre de Commerce du district de Lévis.

On sera en mesure d'annoncer sous peu à quel endroit aura lieu ce souper aux huîtres, quel en sera le programme, ainsi que le prix d'admission.

L'assistance se composera des officiers et membres de la Chambre de Commerce et des professionnels, industriels, marchands et hommes d'affaires qui voudront bien se joindre aux membres de la Chambre.

Ottawa, 8. — La Commission chargée d'enquêter sur la situation des transports au Canada siégera à Québec mercredi prochain.

Rien à craindre

Le Premier Ministre et trésorier de la province de Québec, l'hon. M. Taschereau, a rassuré hier les fonctionnaires civils provinciaux, qui redoutaient une réduction de salaires, comme en Ontario. Il ne sera pas question d'une semblable réduction dans la province de Québec et "les employés civils peuvent être tranquilles", a déclaré l'hon. M. Taschereau.

LE BEURRE

Les délibérations sont suspendues à ce sujet entre le Canada et la Nouvelle-Zélande.

Suivant les dépêches de la Nouvelle-Zélande, des complications sont survenues dans les négociations en cours au sujet du nouveau traité de commerce entre le Canada et la Nouvelle-Zélande et les délibérations ont dû être suspendues temporairement.

L'honorable H. H. Stevens, ministre du commerce du Canada et un groupe d'experts en matière tarifaire qui devaient s'embarquer pour le Canada, hier, ont été forcés de retarder leur départ.

On croit que le trouble provient du montant de préférence que le Canada est prêt à accorder au beurre néo-zélandais. La préférence sur le beurre australien est de trois centimes et le Canada est prêt à accorder le même avantage à ce produit de la Nouvelle-Zélande. Il semble, toutefois, que ce dernier pays désire une plus grande concession en retour des nombreux produits qu'il pourrait importer du Canada.

L'honorable Stevens affirme catégoriquement que la préférence donnée au beurre australien ne peut être surpassée.

Notes personnelles

M. J.-A. Lambert, avocat, et Mme Lambert, de St-Joseph de Beauce, sont venus passer les fêtes à Lévis, avec leurs enfants, les invités de M. et Mme Ubald St-Pierre.

Mlle Antoinette Bélanger, de Lévis, est en promenade à St-Anselme, chez M. Jos.-Edouard Turgeon.

M. Léopold Bolduc, instituteur au Collège de Lauzon, a passé la vacance des fêtes à St-Raphaël, chez M. Eudore Bolduc.

Mlles Gertrude et Germaine Nadeau, de Lévis, sont aller visiter leur famille à St-Raphaël.

M. L. Jolin, de Bienville, est parti pour une promenade à Chicoutimi, l'invité de Mlle Bertha Bissonnette.

Bois de Chauffage

J'ai reçu deux charas de bois de chauffage, du bois de choix que je vends à bon marché.

Vendu et livré à domicile: Erable, Merisier, Crotées de Bois Mou et de Bois Mêlé.

Adressez-vous à:

Alfred Cadorette FORGERON, No 7, Rue St-Laurent, Lévis Téléphone: 1021W

COMMUNIQUE

QUELQUES CONSEILS POUR LES PIETONS

Voici quelques conseils de sécurité pour les piétons, publiés par la Ligue de Sécurité de la Province de Québec, afin de diminuer le nombre toujours croissant des accidents de la rue: (il faut:)

- 1. TOUJOURS se servir, quand il y en a, des traverses et des zones de sécurité. 2. TOUJOURS regarder d'abord à gauche puis à droite quand on traverse la rue. 3. TOUJOURS traverser aux intersections. 4. TOUJOURS saisir le moment favorable pour traverser. 5. TOUJOURS être vigilant et attentif quand on traverse. 6. TOUJOURS avoir soin de ne jamais s'élaner de l'arrière d'un véhicule à l'avant d'un autre. 7. TOUJOURS être plus prudent quand la rue est glissante. 8. TOUJOURS se rendre compte du danger qu'il y a de monter sur un véhicule en mouvement ou d'en descendre. 9. Toujours observer la circulation avant de prendre ou de laisser un tramway. 10. TOUJOURS conserver sa présence d'esprit quand on est pris dans la circulation et ne pas sauter ici et là sans but ni vue. 11. TOUJOURS être prêt à aider à un enfant ou à un vieillard qui traverse la rue. N. B. — Sur une route sans trottoir, il est mieux de marcher du côté gauche, afin de faire face à la circulation.

Si les piétons qui ont à traverser la rue indiquaient clairement leur intention, ils rendraient ainsi service aux automobilistes.

ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE

Mercredi soir, jour des Rois, un groupe de parents et d'amis se sont réunis à la résidence de M. et Mme J.-B.-A. Lachance, 24 Avenue Mont-Marie, Lévis, pour fêter le vingt-et-unième anniversaire de naissance de leur fille unique, Adrienne.

A cette occasion, de nombreux et riches cadeaux furent offerts à l'heureuse jubilaire. Dans la soirée, il y eut partie de cartes, chant, musique, suivis du tirage du gâteau des rois. Le sort désigna M. Roland Noël de Tilly et Mlle Monique Fillion, tous deux de Québec, comme roi et reine de la fête. A minuit, un succulent goûter fut servi aux invités. Ce n'est qu'aux petites heures que tous se séparèrent, emportant de cette agréable soirée un souvenir inoubliable.

Etaient présents: M. et Mme J.-B.-A. Lachance, Mlle Adrienne Lachance, MM. Roland Noël de Tilly, Marcel Noël de Tilly, Maurice Laberge, Jean-Paul Lachance, Roger Grignon, George April, Mlles Emma Vézina, Lucienne Noël de Tilly, Fernande Noël, de Tilly, Juliette Labrecque, Marie-Cécile Laberge, Carmen Vézina, Irène Vézina, Gertrude Vézina, Judith Vézina, Marguerite Trudel, Noëlla Lachance, Rose-Aimée Lachance, Monique Fillion, Monique Jenkins et Victoire Jenkins.

UNE INVITEE

Ouvert chaque soir

N'oubliez pas que notre magasin est ouvert tous les soirs afin d'accueillir nos gens.

J.-LORENZO GOSELIN, Représentant des Poëles Bélanger, 29-35, Côte du Passage, Lévis.

### De Notre Edition Précédente

#### Assemblée générale des Voyageurs de Commerce

Samedi soir, le 9 courant, à 8 heures, sera tenue aux salles des Chevaliers de Colomb de Lévis, Côte du Passage, une assemblée générale de tous les Voyageurs de Commerce de Lévis.

L'organisation du euehre annuel des Voyageurs, fixé au 29 janvier, et diverses autres questions très importantes feront l'objet de cette assemblée, à laquelle tous les officiers et membres sont instamment priés d'assister.

#### Mort d'un ancien lévisien

Un citoyen bien connu à Lévis, où il a déjà résidé et tenu une boutique de boucher, M. Vital Labrie, est décédé subitement hier matin à Montréal, à l'âge de 65 ans.

Le défunt était un ancien cultivateur de Pintendre. Outre son épouse, Dame Odélie Dallaire, et quelques enfants, il laisse dans le deuil deux frères, MM. Moïse et Henri Labrie, de St-Louis de Pintendre, un beau-frère, M. Pierre Dallaire, de Sorosto, Lévis, et plusieurs neveux et nièces, dont M. Fabbé Vital Labrie, infirmier du Collège de Lévis, qui a quitté notre ville aujourd'hui pour aller assister aux funérailles. Celles-ci auront lieu samedi matin à St-Vincent-Ferrier, Montréal.

Le "Quotidien" pris M. Fabbé Labrie et la famille en deuil d'agréer l'expression de sa plus vive sympathie.

#### Feu de cheminée

Vers 11 heures, ce matin, les pompiers de Lévis ont été appelés chez M. Roméo Morin, rue Wolfe, pour un feu de cheminée. On n'a enregistré aucun dommage.

#### Cette conférence annoncée pour le 14

Tel qu'annoncé ces jours derniers, une grande conférence sera donnée jeudi soir prochain, le 14, à la salle paroissiale de N.-D. de Lévis, par M. le Commandeur Rodolphe Bédard, président général de la Société des Artisans C. F. Cette soirée est organisée par la succursale de Lévis. No 1, dont M. Bernard Bernier est l'actif président. Toute la population y est cordialement invitée, exception faite des enfants. L'admission sera gratuite, mais on devra se procurer des cartes en s'adressant aux officiers de la société. La conférence sera accompagnée d'un concert et d'une fine comédie, par des artistes de Lévis. Il y aura, en plus, tirage de prix d'assistance.

#### Deux arrestations

Les recherches du Chef P.-A. Guay, de Lévis, qui s'est rendu à Pintendre à la suite de ce lâche attentat récemment commis sur la personne de M. Léonidas Carrier, cultivateur, de St-Henri, ont amené la police à une double arrestation. L'un des inculpés est un jeune homme (marié dit-on) de Lévis. L'autre est de Bienville. Tous deux ont comparu en Cour de Police de Québec, où ils ont plaidé non coupables. Sous verrous, ils attendent présentement leur enquête fixée à demain après-midi.

La question n'est pas vidée, nous dit-on, et d'autres arrestations seront faites en rapport avec cet assaut.

#### Feu M. Od. Brulotte

Ce matin, à 9 heures, ont eu lieu en l'église de Lanson les funérailles de M. Odilon Brulotte, célibataire, décédé ces jours derniers à l'âge de 72 ans.

La croix était portée par M. Ph. Bégin et les restes mortels, par MM. Joseph, Damase, Thomas, Alexandre et Georges Brulotte, ainsi que M. Ritchie Bargoné.

M. le curé H. Bernier présida la levée du corps et chanta le service funèbre, qui fut suivi de l'inhumation au cimetière St-Joseph de Lévis.

Nous réitérons nos plus vives sympathies à la famille du regretté défunt.

#### A ces fêtes jubilaires

Hier, à Québec, avaient lieu les fêtes du 75e anniversaire de la Congrégation des Pères du Sacrement.

Une messe pontificale, célébrée par S. E. Mgr Omer Plante, marqua le début de ces belles fêtes. Mgr Célestin Lemieux, P. D., du Collège de Lévis, était au nombre des membres du clergé qui avaient pris place dans les stalles du sanctuaire.

#### Aux raquetteurs

Demain soir, vendredi, à 8 h. 30, l'Union Locale des Raquetteurs du district de Québec tiendra une assemblée au chalet du Frontenac, Parc Victoria, Québec. Cette assemblée est très importante et tous les officiers de l'Union Locale sont priés d'être présents.

Tous les clubs sont priés d'envoyer des représentants.

Le but principal de l'assemblée est de discuter le programme de la parade d'église qui aura lieu dimanche prochain.

## TOUX et MAL de GORGE



Pour le rendre encore plus stimulant, avant d'appliquer Vicks, rougissez la peau de la gorge et de la poitrine avec des serviettes d'eau chaude.

VOICI comment soulager la toux et le mal de gorge :

Toutes les deux ou trois heures, mettez-vous un peu de Vicks sur la langue et laissez-le descendre tranquillement dans la gorge, au fur et à mesure qu'il fond.

Si l'irritation ou la toux est grave, il faudra recourir aux fumigations. Pour cela, vous faites fondre une cuiller à thé de Vicks dans l'eau bouillante et vous en inhalez les vapeurs pendant plusieurs minutes.

Avant de vous mettre au lit, frictionnez-vous vigoureusement la gorge et la poitrine avec Vicks et recouvrez avec flanelle chaude. Le soulagement est double: en pénétrant sous la peau, Vicks fait sortir le mal, comme un emplâtre; pendant que ses vapeurs médicamenteuses, qu'émane la chaleur du corps, pénètrent directement dans les voies respiratoires irritées.

### VICKS VAPORUB

PLUS DE 26 MILLIONS DE JARRES SONT EMPLOYEES CHAQUE ANNEE

#### Il garde une balle au coeur

Lancaster — Robert Léonard, âgé de 13 ans, qui a une balle de carabine au coeur, fut renvoyé d'un hôpital comme "guéri". Les médecins dirent qu'ils craignaient de chercher à enlever la balle parce que ça lui donnerait probablement la mort. La balle passa dans le coeur pour s'y loger dans la partie en arrière.

La charité fait effort pour comprendre les autres, pour se placer à leur point de vue, pour parler leur langage.

#### Le 3ème centenaire de l'île d'Antigua

L'île d'Antigua, dans les Antilles, dont l'histoire remonte, en réalité, à 1632, fêtera cette année son troisième centenaire. Cet événement sera marqué par la mise en circulation de timbres spéciaux pour la poste et le revenu. La valeur de ces timbres variera de un demi-denier à 10 shillings, et ils évoqueront les divers événements de l'histoire de l'île.

Environ une année après sa découverte de l'Amérique, le 25 septembre 1493, Colomb faisait de nouveau voile de Cadix. Pour ce

second voyage au nouveau-monde, il disposait de 17 navires et de 1,500 personnes. Durant cette expédition, la plupart des îles des mers des Antilles furent découvertes. Le matin du 3 novembre 1493, qui se trouvait un dimanche, on vit la première terre que Colomb appela Dominica, le lendemain de sa découverte. Quelques jours plus tard, on arrivait à l'île d'Antigua. En 1620, D'Esnambuc, capitaine d'un navire français, tenta de coloniser Antigua, mais l'entreprise ne réussit pas, faute d'eau potable sur l'île. Ce ne fut qu'en 1632 que l'on tenta de nouveau la colonisation de l'île. Quelques Anglais de Saint-Christophe vinrent s'établir sous les ordres du capitaine Edward. On commença aussitôt à y faire la culture du tabac, mais une tourmente vint détruire les plantations peu de temps après l'établissement des colons. De nouvelles plantations furent faites, cependant, et cette fois avec succès. En 1634, cette récolte pouvait être exportée. Depuis, la culture du tabac a toujours été la principale industrie sur cette île.

Antigua a une superficie de 108 milles carrés, et une population de 30,000 habitants. Elle est le siège du gouvernement central d'un groupe d'îles administrées par un gouvernement et un commandant en chef.

#### LE QUOTIDIEN

"Le Quotidien" est la propriété de la Compagnie de Publication de Lévis. Le journal est publié et édité par la Compagnie de Publication de Lévis, au No. 41 Avenue Bégin, Lévis. F. Pichette, J.-A. GAGNON, Président, Gérant.

**OTTOMAN**  
Tabac à Cigarette

Roulez-les vous-même

Economie et Satisfaction

25 Cigarettes pour 10¢

Dapiers à Cigarette Gratuit

#### Réduction des importations au Canada en 1931

Ottawa — Le Canada a réduit sa balance commerciale défavorable de \$103,018,000 à \$7,500,000 durant l'année 1931, d'après les estimations de l'Office fédéral de la statistique. Si les exportations continuent d'être plus élevées que les importations, le rapport de l'année fiscale du gouvernement, au mois de mars prochain, montrera une balance commerciale favorable, la première depuis plusieurs années. Pour la période des neuf mois, une balance commerciale favorable de \$22,463,000 a été enregistrée.

Durant l'année solaire, les importations se totalisèrent à \$626,788,000 en fixant toutefois un chiffre estimatif pour le commerce de décembre. Le chiffre correspondant d'il y a un an est de \$1,008,479,000, une baisse de \$381,691,000. Les exportations se chiffrent par \$619,288,000, par rapport à \$905,461,000 en 1930, une diminution de \$286,173,000. En comparaison de l'année solaire de 1930, les importations reculerent de 38 p. c. et les exportations de 31 p. c.

#### Laxatif qui règle le bébé

Le système délicat du Bébé se révolte contre l'huile de castor et les violents purgatifs; mais voici une médecine qui lui sied justement. Et elle fait le travail que le Bébé ne s'en aperçoit pas. Le Castoria Fletcher calme les bébés et les enfants irritables et revêches à dormir, et constipés, il rend chacun d'eux bien et heureux, dans des millions de maisons aujourd'hui. Castoria est simplement un végétal, inoffensif et approuvé par la profession médicale. Evitez les imitations. La signature Chas. H. Fletcher désigne le véritable Castoria.

**AVEZ-VOUS**  
essayé ce nouveau plaisir?

DÈS que la cigarette MASTER MASON fut offerte à nos amis — la première bouffée — nous eûmes la certitude de pouvoir offrir au fumeur un nouveau plaisir.

La réception sympathique qu'on lui a faite, la demande répétée créée par ses captivantes qualités nous prouve que nous avions raison.

Vous trouverez en elles une délicieuse différence — une douceur plus légère — une saveur plus agréable — un arôme plus prenant.

Fabriquées de tabacs minutieusement choisis, elles assurent aux fumeurs une parfaite satisfaction.

Rappelez-vous le nom: MASTER MASON — le prix, 25c pour 20 — Achetez dès aujourd'hui votre petit paquet rouge Master Mason.

25c pour 20

**Master Mason** cigarettes  
The Rock City Tobacco Co.

Quinzième Feuilleton du Quotidien

**L'Homme énigmatique de Wiesbaden**

— PAR —  
**HENRI RAINALDY**

(Publication autorisée par la Société des Gens de Lettres, France)

(Suite)  
No 9  
Suivi d'Herr Schultz, l'énigmatique fouillait de ses yeux perçants au cours de son avance rapide, les compartiments de toute classe dans la direction où il lui semblait que la comtesse venait de disparaître.  
Naturellement, il n'avait eu garde de jeter d'abord un rapide coup d'oeil au-dehors, des deux côtés de la voie. Rien de particulier ne retint la son attention: la ligne et les talus restaient apparemment déserts.  
Schultz suivait l'énigmatique comme un toutou familier et fidèle. Sa petite tête passée au papier de verre se balançait dans tous les sens sur la monture flexible du cou, et il trottait menu

L'inévitable catastrophe venait de se produire: une des plus effroyables dont pussent se glorifier les annales des compagnies de chemin de fer — même quand il s'agit des chemins de fer de l'Etat allemand.  
DEUXIEME PARTIE EN PLEIN MYSTERE  
11 — Roland Bayard sur la piste  
D'avoir si miraculeusement échappé à la mort, Roland Bayard ne cessait de blasphémer Dieu qu'il savait pourtant tout Bon et Miséricordieux.  
Mais en le séparant de Germaine dont on n'avait point retrouvé la trace malgré les plus persistantes recherches, et dont le fleuve maudit s'obstinait sans doute à conserver le corps en quelque'un de ses lits secrets — le souverain maître de toutes choses ne se montrait-il pas aussi cruel qu'un Moloch?  
Et c'était dans l'âme de Roland un combat ininterrompu entre la foi qui attaquaient à tout instant de diaboliques pensées; entre l'esprit du mal qui rampe à nos pieds et les hautes envolées de résignation et d'humilité qui loin de diminuer l'homme le grandissent au contraire et le ramènent à la modestie, à la sagesse.  
Des jours passèrent. Roland vivait en désespoir, rien n'offrait plus à ses yeux le moindre attraits et la vie elle-même ne valait pas d'être vécue. Sans le vieux fond de soumission chrétienne qui subsistait en lui d'une enfance pieuse, il se fut peut-être suicidé.  
La famille de Germaine pleurerait avec lui la disparue.  
Grâce à sa situation de fortune, Roland Bayard pouvait négliger tout travail durant la si douloureuse crise morale qu'il traversait.  
Travailler? Souventes fois pourtant, il se disait que le travail serait le meilleur dérivatif à son désespoir, le plus sûr calmant pour sa douleur.  
Mais quel travail entreprendre? Il ne se sentait aucun goût pour l'action. Sa raison voulait; l'esprit et le corps n'obéissaient pas.  
Cent idées lui passaient par la tête en quelques instants: celles qui conseillent de fatiguer le corps, d'éreinter la bête pour lui procurer le repos, le sommeil; celles qui invitent aux voyages; celles qui poussaient l'homme vers les mauvais chemins, le conduisant à l'ivresse, à la débauche et celles aussi qui lui montrent la route de l'abnégation, de la prière et de la pénitence.  
Chez cet homme énergique et jeune le ressort vital s'il n'était pas cassé restait détendu.  
Pourtant, un de ses amis lui ayant apporté quelques livres en l'invitant expressément à les lire, il se souvint de ce qu'affirmait Montesquieu: "Je n'ai jamais eu de chagrin qui put résister à une

heure de lecture". Roland Bayard ouvrit un roman au hasard, dont il parcourut d'abord distraitemment les premières pages. Et puis, peu à peu, le sujet le prit tout entier. Après ce premier roman, il en lut un autre d'un second auteur et, au bout de quelques temps Montesquieu eut raison.  
Roland Bayard dont la sensibilité exaspérée par la douleur morale restait à fleur de peau pleura, sanglota même en lisant et relisant des oeuvres de Mau-passant, de Pierre Loti, de Paul Brulat, de Claude Farrère, de Roland Dorgelès. Il relut même le vieux roman de Bernardin de Saint-Pierre, Paul et Virginie, et il pleura. Il lut des livres sur la guerre et son coeur se gonfla de sanglots. Les romans d'amour les plus absurdes et les feuilletons soporifiques l'émeurent aux larmes.  
C'était ridicule, mais ce fut salutaire. Quand il eut, selon la romanesque "versé tant de larmes qu'il n'en resta plus dans ses yeux", Roland Bayard entra en quelque sorte en convalescence et reprit conscience de la réalité. La cure était efficace.  
Alors il raisonna mieux et plus sagement; un vague espoir en même temps pénétra dans son coeur. Quelque chose lui disait que l'inévitable est quelquefois possible et que Germaine avait pu être sauvée comme lui. Mais... mais que sa raison à elle s'était égarée... Bref! il se re-

venait à vivre parce qu'il entrevoyait un but à son existence: rechercher Germaine. Tant que son corps ne serait pas retrouvé, qui donc pouvait affirmer qu'elle fût morte?  
Et pour effectuer ces recherches utilement, avec une méthode logique, le premier pas à faire n'était pas de retourner d'abord aux lieux de la catastrophe?  
Une fois cette idée née dans son cerveau, elle revêtit des allures persécutantes. Si bien qu'un jour Roland Bayard reprit le train en direction de Wiesbaden avec l'intention de s'arrêter à Saint-Goar ou bien à Assmannshausen pour y fixer le point de départ de son enquête.  
Il reverrait la scène du drame affreux, l'endroit où des mariés tendait plutôt à le supporter inexact, incomplet. Le contrôle des billets délivrés tant en France qu'en Allemagne pour les différentes gares du parcours indiquait en y joignant celui du personnel des chemins de fer, le chiffre de trois cent soixante.  
Les tickets rendus aux gares intermédiaires par les voyageurs descendus n'étaient que de cent quarante-trois, et l'on ne comptait que soixante-neuf rescapés.  
(A Suivre)

expliquer où en était l'enquête menée concurremment par les autorités judiciaires allemandes et la police de sûreté française, afin de déterminer les responsabilités et d'éclaircir également certains points obscurs, voire inquiétants.  
Le nombre des victimes, y compris celui des disparus s'élevait à cent huit, dont cent trois corps retrouvés et identifiés, deux cadavres de femme et un d'enfant dont il n'avait pas été possible de découvrir les noms, et deux disparus: la femme de Roland Bayard et un prêtre du diocèse d'Angers.  
Mais ce chiffre de cent huit victimes communiqué officiellement par les autorités, représentait-il bien la vérité?  
L'opinion dans les deux pays tendait plutôt à le supporter inexact, incomplet. Le contrôle des billets délivrés tant en France qu'en Allemagne pour les différentes gares du parcours indiquait en y joignant celui du personnel des chemins de fer, le chiffre de trois cent soixante.  
Les tickets rendus aux gares intermédiaires par les voyageurs descendus n'étaient que de cent quarante-trois, et l'on ne comptait que soixante-neuf rescapés.  
(A Suivre)  
Trop pensent à défendre leurs idées; trop peu à s'humilier et à s'amender.

Pour Plaire!... Mesdames

Une belle poitrine est sans contredit le plus bel ornement d'une femme!

Si pour des raisons diverses, vous avez perdu cet avantage physique si important ne renoncez pas pour cela au bonheur d'être admirée!

Pour bien figurer en public, au théâtre, dans les salons, au dancing, à la plage, dans la pratique des sports, pour PLAIRE! enfin, il est maintenant nécessaire de posséder le charme et l'élegance. Je viens à votre secours Mesdames, Mesdemoiselles. Ecrivez de suite l'adresse confidentielle et avec le secret le plus absolu!

AUCUNE PILULE NI DROGUE A PRENDRE. TRAITEMENT EXTERNE SEULEMENT ET TRES FACILE.

ADRESSEZ : MADAME VAL DUROY, Casier Postal 701 Québec, Qué.

lement sans odeur, qui n'a aucune action irritante sur les muqueuses du système respiratoire. Ces propriétés empêchent qu'on puisse le dépister par aucun des cinq sens. C'est donc un gaz des plus traités, parce qu'il peut être présent en quantité dangereuse sans qu'on en soit averti.

SYMPTOMES. — Les symptômes de l'empoisonnement par l'oxyde de carbone varient considérablement selon que cet empoisonnement est aigu ou chronique. Dans l'empoisonnement aigu, il peut ne pas y avoir d'autres symptômes que l'assourdissement, le malade s'endormant pour ne plus se réveiller. D'autres fois, il peut y avoir des battements à la tête, de l'affaiblissement des genoux, de l'éblouissement; le malade tombe à terre avant d'avoir eu le temps de se sauver en un endroit sûr.

Dans l'empoisonnement chronique, il y a une grande variété de

Elle en A Toujours Une Boîte En Cas de Besoin

Une Dame de Québec Connait la Valeur des Pilules Dodd's pour les Reins.

Mme Joseph Fields Est Très Satisfaite Des Avantages Qu'elle En Reçoit.

Low Sta., P. Q. Janv. 8. (Spécial) — "L'an dernier, je souffrais de troubles dans les reins", écrit Mme Joseph Fields, R. R. No 1, de cet endroit. "Voyant une de vos annonces, je décidai d'essayer les Pilules Dodd's pour le Rein et immédiatement elles m'apportèrent le soulagement. Maintenant, j'en garde toujours une boîte à la maison, et ainsi je n'ai pas à me rendre loin lorsque j'en ai besoin."

Il y a plusieurs symptômes qui dénotent directement un trouble de rein et vous avertissent d'un sérieux danger: mal de dos, rhumatisme, maux de tête et douleurs dans les membres, de même que perte de chair et de poids. A leur action directe sur les reins est dû le succès étonnant des Pilules Dodd's pour le Rein comme un soulagement à tous désordres des Reins.

Les Pilules Dodd's ne sont pas un remède à tous les maux. Elles sont justement un excellent remède pour le Rein, qui convient aussi bien aux vieux comme aux jeunes.

Q-2

symptômes. Le malade se plaint de mal de tête, d'étourdissement, de nausées et même de vomissements; ce sont des symptômes communs chez les employés de garages. Il peut y avoir de plus de la faiblesse générale, de l'engourdissement ou des fourmillements aux mains et aux pieds. Ces symptômes, très marqués après une exposition de quelques heures à de petites quantités de gaz, peuvent disparaître après que le malade a passé quelque temps à l'air frais, mais reviennent s'il s'expose de nouveau au gaz.

NE FLIRTEZ PAS AVEC LA MORT. — L'automobile, en se mettant en marche, décharge par son tuyau d'échappement un pied cube à la minute d'oxyde de carbone. Dans un garage de dimensions ordinaires, soit 10 pieds par

10 par 20, il faut moins de deux minutes pour produire une quantité d'oxyde de carbone suffisante pour obtenir une concentration nuisible à la santé. En cinq minutes, l'air en contient assez pour produire l'asphyxie, et en quelques minutes de plus la dose sera fatale.

Celui qui éclaire la Ville-Lumière

Paris — M. Fernand Jacopozzi, "l'homme qui éclaire Paris", prétend que l'éclairage de New-York est "brutal".

C'est à M. Jacopozzi que l'on doit les magnifiques effets d'éclairage de nombre des plus fameux édifices et monuments de Paris. Il a répandu sur Paris, au cours des jours de fêtes, des flots de lumière devant lesquels l'éclairage de Broadway fait penser aux tristes luminaires d'autrefois.

"Les lumières de Broadway, dit-il, sont tout à fait remarquables, mais elles sont brutales. C'est un amas confus, mais sans aucun goût. Elles font l'effet d'un coup de knock-out dans un match de boxe, mais elles manquent de l'attrait qui fait que les gens en parlent, ou s'arrêtent pour voir fonctionner une enseigne lumineuse; c'est ce que nous, à Paris, nous nous efforçons de faire."

La planète mars ne serait pas habitée

Montréal — Les principaux astronomes contemporains ne partagent pas la conviction de M. H. B. Bryden, astronome de Victoria, qui a annoncé récemment sa théorie que la planète Mars était habitée par des peuples d'intelligence égale, sinon supérieure à ceux de la terre. Dans une récente conférence sur les "étoiles et planètes", prononcée dans la salle des sciences du Sir George William College, M. Henry F. Hall, instructeur et assistant principal du collège, déclara qu'il était plus porté à accepter l'hypothèse d'une planète Mars inhabitée que d'une planète



'Objet précieux retrouvé

Lucienne était très ennuyée... elle ne pouvait s'imaginer où elle avait bien pu perdre un bracelet précieux auquel elle tenait beaucoup... à l'hôtel ou au cours du voyage de retour à la maison.

"Je me demande où j'ai bien pu l'égarer", disait-elle constamment à sa mère. "Mais pourquoi ne téléphones-tu pas à l'hôtel? Tu saurais à quoi t'en tenir", lui suggéra celle-ci. "Il passe maintenant huit heures et demie, et un appel de longue distance ne coûtera que quelques sous."

Songez un peu à la joie de Lucienne lorsque le commis de l'hôtel lui apprit qu'on avait trouvé le bracelet dans sa chambre et qu'il lui serait expédié immédiatement par courrier recommandé.

Grâce à la suggestion de sa maman, Lucienne retrouva toute sa quiétude d'esprit et il lui en coûta moins que le prix du taxi de la gare à chez elle.

Les taux du soir des appels entre postes (n'importe quel) sont en vigueur de 7 p.m. à 8.30 p.m. heure locale. Les taux de nuit sont de 8.30 p.m. à 4 a.m. et sont encore plus bas.



L'Oxyde de Carbone

Les journaux ont rapporté récemment un cas typique du danger que présente l'oxyde de carbone dégagé par le moteur en marche d'une automobile, lorsque celle-ci est arrêtée.

Nous croyons donc à propos de rééditer les notes que publiait l'an dernier, à ce sujet, le Service Provincial d'Hygiène, en invitant de nouveaux les automobilistes à les lire attentivement et à en faire leur profit.

L'oxyde de carbone est un gaz sans couleur, sans goût et virtuel-

Mal de Tête Indigestion Constipation

Depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie ont démontré leur succès dans le prompt soulagement de l'action paresseuse et indolente du Foie, des Reins et des Intestins, et de l'ignition d'autres maladies qui en dérivent.

Les Pilules du Dr. Chase pour les reins et le foie



Bureau principal : No. 21, St-Jean, Québec EXCLUSIVEMENT QUEBEC ET LEVIS

Les treize bureaux de LA CAISSE D'ECONOMIE sont situés à QUEBEC et LEVIS, et offrent toutes les facilités voulues pour la petite épargne.

Les dépôts de 25 cents et en montant sont acceptés. Attention spéciale donnée aux dépôts reçus par la malle.

SUCCURSALES A LEVIS RUE COMMERCIALE, No 103, (au bas de la Côte); AVENUE BEGIN, No 20, (sur la Côte); cette succursale est ouverte le jour aux heures ordinaires et les Samedis Soirs de 7 hrs à 8.30 hrs.

COFFRETS DE SURETE COFFRETS DE SURETE à louer au BUREAU PRINCIPAL et aux SUCCURSALES pour la garde de débentures, documents importants, bijoux et autres valeurs.

LA CAISSE D'ECONOMIE, en raison de sa charte et de la nature de ses opérations, offre à ses déposants des garanties exceptionnelles.

LA MEILLEURE MEDECINE DE FAMILLE

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Les Pilules Racinières Indiennes du Dr Morse s'emploient depuis au delà d'un demi-siècle. C'est un essai qui vient de prouver leur valeur. Ces Pilules ont guéri des dizaines de milliers de personnes dans le monde civilisé: ceux qui désespéraient même de leur cas ont été ramenés à la santé et ne font que faire la louange de ces Pilules.

LES PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

sont faites de racines, de plantes et d'herbes que l'on cultive dans des jardins, et ce, au bénéfice de l'humanité souffrante. Elles agissent directement dans le Sang, l'Estomac, le Foie et les Reins. Elles débarrassent le mal. Un essai convaincra les plus sceptiques de la valeur des

PILULES RACINIÈRES INDIENNES DU DR MORSE

Elles guérissent la BILIOSITE, la MAUVAISE DIGESTION, la CONSTIPATION, le FOIE et les MALADIES des ROGNONS. Elles constituent un excellent Purificateur de Sang. Tous les Pharmaciens et les Marchands, dans toutes les localités, les vendent au prix de 25 cts. On peut se les procurer par la malle, en payant d'avance, et franc de port, en s'adressant à

THE W. H. COMSTOCK CO., Limited, Brockville, Canada.

HUDSON construit maintenant les automobiles Hudson et Essex EN CANADA



LA "Hudson Motor Car Company" annonce la création d'une nouvelle et puissante exploitation industrielle canadienne — "Hudson-Essex of Canada, Limited" — dont les usines sont situées à Tilbury, Ontario.

Hudson et Essex — les deux voitures qui battent la marche en 1932 — verront désormais leur renommée confirmée par la réputation de cette nouvelle raison sociale. Elles sont dès maintenant fabriquées en Canada, par une main d'oeuvre canadienne, dans une usine admirablement outillée, où la fabrication est déjà commencée.

Voici donc une nouvelle entreprise fièrement canadienne — et de grande envergure, puisque, durant l'année qui commence, cet établissement alimentera à lui seul, dans toutes les parties du Dominion, tous les distributeurs et dépositaires des voitures Hudson et Essex.

C'est à ses propres automobilistes que le Canada est redevable de cette nouvelle entreprise qui s'ajoute à la longue liste de nos grandes industries, puisque les routes qui sillonnent notre immense pays sont, en effet, parcourues par plus de soixante-cinq mille voitures Hudson et Essex.

En établissant au Canada cette nouvelle usine, la Compagnie Hudson veut témoigner sa gratitude et reconnaître les obligations qu'elle a à la foule de ses partisans — elle affirme aussi, par une preuve tangible, son désir de devenir un facteur important de la prospérité du Dominion.

"Plus que jamais, en raison de ce qui précède et à la veille d'une nouvelle saison de tourisme, les Canadiens auront d'excellents motifs de "Surveiller Hudson — et qui dit Hudson dit Essex".

HUDSON MOTOR CAR COMPANY DETROIT, MICHIGAN HUDSON et ESSEX

Nouvelle hypothèse du système solaire

Washington — Le Dr Ross Gunn, du laboratoire fédéral des recherches navales, a énoncé devant l'"American Astronomical Society", l'hypothèse que le système solaire avait pris naissance par l'explosion d'une étoile géante, tout comme éclate le volant d'une machine tournant à une trop gran-

de vitesse. L'un des deux fragments du corps céleste aurait formé le soleil. L'autre se serait perdu dans l'espace. Des parcelles seraient devenues les planètes. Le Dr Gunn juge ce système plus plausible que celui qui attribue le système solaire à la collision de deux étoiles.



Jean Liard Que mangez-vous là?

PLANTERS SALTED PEANUTS



Le Présent... L'avenir... vous seront dévoilés par Mademoiselle JEANNE, qui possède plusieurs années d'études dans les sciences de la cartomanie. Ses révélations vous surprendront, et seront pour vous un guide précieux. Lit dans les cartes vous avez retirées. Envoyez 50 cents, en bon de poste, Correspondance confidentielle. Pourquoi retarder. Ecrivez dès aujourd'hui.

Adresse: Mademoiselle JEANNE Casier Postal 1100 BEAUCE Junction, -> QUEB.

# LE SPORT

## Le club "Lemieux" débutera dimanche après-midi, à Lauzon

Il recevra la visite du club "Brasserie Champlain" sur la patinoire du Collège de Lauzon. — L'alignement du "Lemieux".

Le "Quotidien" annonçait, au début de la semaine, la formation d'un nouveau club de hockey sur la Rive Sud, club représentant la maison G.-J. Lemieux, marchand de meubles, de la rue St-Louis, Lévis, et dirigé par M. Pierre-Henri Lizotte, comptable de la maison Lemieux.

Il s'agit d'un club amateur dans lequel figurent des anciens joueurs des clubs "Villemay" et "Taxis de Lévis", qui ont vécu de beaux jours et compté de belles victoires sur la Rive Sud, ces années passées.

Comme nous l'avons déjà dit, le "Lemieux" aura ses pratiques sur la patinoire du Collège de Lauzon et c'est là que dimanche après-midi, à 3 heures, il fera ses débuts. Le "Brasserie Champlain" détenteur de la coupe Gravel Lumber, viendra rencontrer le "Lemieux" dont le costume, aux couleurs de l'ancien "Villemay", portera la lettre "L".

Cette joute de dimanche, à Lauzon, attirera une foule considérable d'amateurs, anxieux de voir à l'oeuvre les équipiers du "Lemieux". Ces derniers, comme on pourra s'en rendre compte, ont l'étoffe du champion et, de fait, ils aspirent au championnat amateur du hockey sur la Rive Sud. La coupe "Allard", de St-Romuald, leur fait envie et c'est une légitime ambition.

Voici maintenant l'alignement du "Lemieux":

Coach: Alph. Guay; Buts: M. Barras; Défenses: Albert Samson, Omer Laflamme et Léo Théberge; Centres: Chs. Drapeau et Saluste Vien; Ailes: Gaston Ramsay, Philippe Bégin, Odilon Guay et Amédée Vien.

### Tournoi de pool

Au cours de décembre dernier, le "Quotidien" avait annoncé un concours de pool entre la salle Giguère, de Lévis et les salles de Québec.

Ce tournoi, comme nous l'avons dit, mettra aux prises les deux meilleurs représentants de chaque salle contre MM. Rosario Giguère et Raoul Collette, de Lévis, respectivement champion et ancien champion pour la Rive Sud.

Nous apprenons que huit salles en tout, y compris la salle Giguère, de Lévis, d'où a été lancé le projet, participeront au tournoi. Les parties seront jouées "home and home", comme pour les ligues de quilles.

Le tournoi doit commencer dans une semaine environ et soulèvera un grand intérêt sur les deux rives, notamment à Lévis.

Une assemblée a été tenue à cet effet, hier soir, à Québec, et la salle lévisienne était représentée par M. Collette.

### Quilles à Lévis

Ligue Commerciale. — Classe "B" — Match avec enjeu.

La rencontre "Faucher" vs "Fédéré", dans la ligue Commerciale de quilles, qui devait avoir lieu le Jour des Rois, à la salle Giguère, a été remise à la semaine prochaine. Elle aura lieu probablement mardi soir. De cette façon, il y aura une partie éducative chaque soir: lundi, mardi et mercredi. Cette dernière marquera la fin de la deuxième série.

La Classe "B", de la ligue Québec-District, reprendra ses activités ce soir. Le club "Jos. Côté" recevra le "St-Paul", à la salle Giguère, cependant que le "Lévis" ira rencontrer le "Victoria", à Québec.

Les quilleurs de l'équipe "Jos. Côté" ont pratiqué hier soir, à la salle Giguère, en prévision de la rencontre de ce soir. Ils se sont montrés en "trim" pour la fin de la deuxième série.

Hier soir, également, un match intéressant s'est déroulé à la salle Giguère entre deux quilleurs locaux: Jacques Beaudoin et Louis Lizotte. Le match était pour un enjeu et a vivement intéressé les amateurs présents. Jacques Beaudoin en est sorti victorieux, avec un total de 550 points en trois parties. Son adversaire, Louis Lizotte, totalisa 506 et perdit l'enjeu.

### Ligues de hockey

HIER

LA N. H. L.:—

Rangers, 3; Maroons, 4. Canadiens, 0; Americans, 1. Boston, 0; Détroit, 0.

INTERNATIONALE:—

Windsor, 0; Pittsburg, 2. Détroit, 3; Syracuse, 3.

CANADO-AMERICAINE:—

New-York, 0; Providence, 5. Springfield, 3; Boston, 8.

CE SOIR

PROVINCIALE:—

La Tuque à Québec.

### Hockey à S. Romuald

Ce soir, le club de hockey "St-Romuald" recevra sur son terrain le club "St-Charles", de Québec. La partie sera très intéressante.

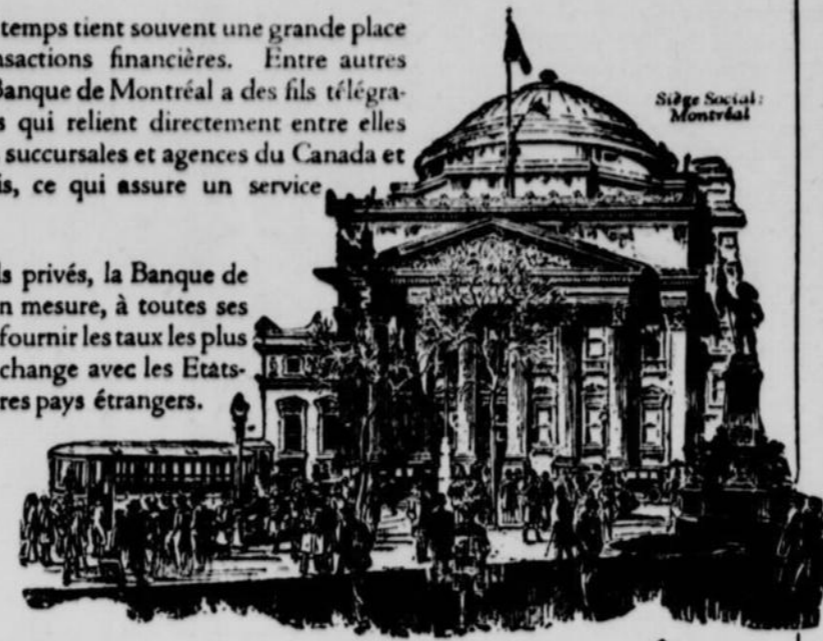
Le jour des Rois, il a été impossible au club "Whoopie", de Québec, d'aller visiter le "Canadien", de St-Romuald.

Trois joueurs du "Whoopie" s'étaient blessés dans une précédente joute avec le "Déry". D'ailleurs, la pluie aurait probablement empêché cette rencontre, tout comme à Lauzon, où le "St-Viateur" devait recevoir le "Déry" dans un match-revanche.

## Fils Télégraphiques Privés et Commerce de Banque

Le temps tient souvent une grande place dans les transactions financières. Entre autres avantages, la Banque de Montréal a des fils télégraphiques privés qui relient directement entre elles ses principales succursales et agences du Canada et des Etats-Unis, ce qui assure un service immédiat.

Grâce à ces fils privés, la Banque de Montréal est en mesure, à toutes ses succursales, de fournir les taux les plus exacts pour le change avec les Etats-Unis et les autres pays étrangers.



## BANQUE DE MONTRÉAL

Fondée en 1817 L'ACTIF DÉPASSE \$750,000,000

### Peter Dawson

Les inscrits du marathon de raquettes Peter Dawson sont au nombre de sept, à date. Au nombre de ceux-ci on compte cinq Canadiens: Phil Granville, René Normandin, Robert Arcand et Eddie Moore. Les deux autres inscrits sont des Finlandais, Ollie Wanttinen et Augusta Fager.

Plusieurs inscriptions sont attendues cette semaine dans le concours de beauté qui précédera le marathon, afin de choisir une Reine qui accompagnera les coureurs le long du parcours et qui recevra par la suite un voyage à Miami comme prix offert à la jolie demoiselle qui remportera la palme.

Le vétéran Eugène Clouette, 50 ans, qui fut le vainqueur du premier marathon de raquettes à longue distance organisé, il y a trois ans, de Montréal à Lewiston, s'entraîne en vue du marathon Peter Dawson, qui partira de Québec dimanche, le 31 janvier.

### Une ménagerie que Prague doit nourrir

Vienne — La municipalité de Prague est appelée à résoudre un problème d'ordre municipal et qui intéresse non seulement la Société protectrice des animaux, mais encore toute la population.

Les propriétaires d'un grand cirque équestre ambulante et qui comprend également une ménagerie de 700 spécimens de la faune exotique, se trouvant dans de graves difficultés financières en raison de la crise générale, et ne réussissant pas à encaisser des recettes suffisantes pour couvrir les frais quotidiens nécessaires au fonctionnement de l'entreprise, avaient demandé une aide pécuniaire à la municipalité qui se refusa. A la suite de ce refus, les directeurs annoncèrent à la fin d'une représentation qu'ils licencieraient tout le personnel et qu'ils abandonnaient sur place chevaux et têtes sauvages auxquels ils n'étaient plus en

mesure d'assurer la subsistance. Pour les raisons de sécurité publique, la municipalité se voit maintenant dans l'obligation d'accepter ce lourd héritage.

### Très nerveuse

Ce que Mme Margaret Gray, de Midland, pense des Pilules Roses du Dr. Williams (tonique)

Se rétablit complètement

A l'âge de 20 ans", écrit Mme Margaret Gray, 48 Fifth St., Midland, Ont., "j'étais amérique et terriblement nerveuse. Une amie me conseilla de faire l'essai des Pilules Roses du Dr. Williams. Après en avoir pris six boîtes j'étais rétablie et depuis, j'en ai toujours une boîte sous la main. Non seulement je les ai employées, mais j'en ai aussi données à mes jeunes filles". Le fer et autres éléments des Pilules Roses du Dr. Williams (tonique) augmentent la proportion d'hémoglobine du sang, l'agent porteur d'oxygène, donnant ainsi un regain de vie aux tissus. Ce moyen d'améliorer votre santé est aussi à votre portée. Arrêtez dans une pharmacie et demandez une boîte de Pilules Roses du Dr. Williams en spécifiant bien le nom. 50c le paquet partout.

## UN FLEURISTE A LEVIS



J'ai ouvert mon établissement au No. 174, rue Saint-Georges, à quelques pieds du terminus des tramways.

Plants de fleurs à la disposition de toute la population de la Rive Sud.

Fleurs de tous genres, œillets, roses de toutes couleurs, narcisses, fleurs en pots, bouquets de mariée, couronnes, anères, gerbes pour funérailles, asperges, fugères, etc, etc.

SERVICE DE PREMIER ORDRE ET COURTOISIE.

PRIX MODERES JAMES BOURASSA

174, rue St-Georges, VILLEMAY, Lévis. Téléphone : 437

### La Boxe

Gérard Duquet, matchmaker du club Social de Québec, annonce qu'il donnera un fort programme, lundi soir, avec comme finale le Kid Lapointe et Young Murray.

Cette bataille sera de six rondes. Il y aura cinq autres rencontres de quatre rondes.

New-York, 8. — Christopher "Bat" Battalino, qui, depuis quelque temps, se battait au-dessus du poids-limite de la classe des poids-plumes, a contracté un handicap pour son premier match de championnat de l'année, alors qu'il a été obligé de partir de 135 livres pour se battre à 126.

Battalino pesait 128 hier, et espérait faire le poids pour sa rencontre de ce soir avec Lew Feldman, le vétéran de New-York, alors qu'il défendra son titre. "Bat" est favori chez les parieurs.

### 16 inscrits

Demain soir sera fermée la liste des inscriptions au marathon de marche, qui commencera dimanche au Club Social, de Québec.

On compte actuellement plus de seize inscriptions. Un banquet sera organisé en l'honneur des coureurs après le marathon.

### A VENDRE

Balayeuse Electrique Hoover usagée, en très bonne condition, à vendre à bon marché. Pour information, s'adresser à M. Chas. Poulin, Tél.: 512.

Ouvrez le couvercle la lumière s'allume

Fermez le couvercle la lumière s'éteint

Recouvrez cette année avec la TOITURE ECONOMIE

Jamais surpassée en apparence, permanence et sûreté

Dollar pour dollar, vous ne pourriez faire un meilleur placement qu'il ajouterait plus de valeur à votre propriété.

Laisses la vieille couverture. Posez la Toiture Economie par dessus le vieux bardeau ou le papier.

Demandez à votre marchand, ou envoyez nous les dimensions du faite et des chevrons pour obtenir un estimé gratis. Ecrivez pour échantillon.

Eastern Steel Products Limited  
1335 Avenue Dolorimier  
Montréal  
Usines à  
PRESTON TORONTO MONTREAL

NOUVELLE SNAP LITE BURGESS

BURGESS BATTERY CO., Niagara Falls et Winnipeg

39¢ CHEZ TOUS les marchands

C'est du "Sonora"!

Le modèle Sonora "Mackenzie", tel qu'illustré ci-contre, est fait pour plaire à tous les radiophiles.

C'est du "Sonora", soutenant avantageusement la comparaison avec tout autre modèle 7 lampes sur le marché.

Très sélectif, d'une très belle qualité, dans un joli cabinet avec panneau de raisonnance, qui lui fait rendre un son parfait.

L'idéal pour les Fêtes

Foyer Musical Lévis, Enrg.  
Tél. : 449-J  
38, rue St-Louis, - Lévis.

Modèle "MACKENZIE" — 7 lampes Super-hétérodyne, prix complet avec les lampes \$83.50

À L'ORDRE, MESSIEURS ! JE PROPOSE L'AJOURNEMENT DE CETTE ASSEMBLÉE !

Y'A PAS À DIRE, QUAND IL S'AGIT DE BOSWELL, ON EST TOUS D'ACCORD !

C'est toujours la même !

# BIÈRE BOSWELL

DEPUIS 1668